

# 112 年客語字音字形題庫 解答

## 【四縣腔】

一、請寫出「」內客語漢字之拼音，共 50 題。

題號	客語漢字	客語拼音
1	求「仙」	kiuˋˊ xienˊˊ
2	何「苦」	hoˋˊ kuˋˊ
3	陰「影」	imˊˊ iangˋˊ
4	「對」門	ˊˊ dui ˊˊ munˋˊ
5	「傳」統	ˊˊ conˋˊ tungˋˊ
6	「爺」哀	ˊˊ iaˋˊ oiˊˊ
7	「街」路	ˊˊ gieˊˊ lu
8	一年「透」天	idˋˊ ngienˋˊ ˊˊ teu ˊˊ tienˊˊ
9	走相「逐」	zeuˋˊ xiongˊˊ ˊˊ giugˋˊ
10	「春」光	ˊˊ cunˊˊ ˊˊ gongˊˊ
11	玉皇大「帝」	ngiug fongˋˊ taiˊˊ ˊˊ di ˊˊ
12	警「察」	ginˋˊ ˊˊ cadˋˊ
13	「拜」神	ˊˊ bai ˊˊ siinˋˊ
14	記「者」	gi ˊˊ zaˋˊ
15	聯「絡」	lienˋˊ ˊˊ log ˊˊ
16	「拍」賣	ˊˊ pogˋˊ mai

題號	客語漢字	客語拼音
17	「響」雷公	ˊˊ hongˋˊ ˊˊ luiˋˊ gungˊˊ
18	飯「筲」仔	fan ˊˊ deuˊˊ ˊˊ eˋˊ
19	河「壩」	hoˋˊ ˊˊ ba ˊˊ
20	「郵」票	ˊˊ iuˋˊ ˊˊ peuˊˊ
21	愛細「義」	oi se ˊˊ ngi ˊˊ
22	原子「筆」	ngienˋˊ ziiˋˊ ˊˊ bidˋˊ
23	「屙」尿	ˊˊ oˊˊ ˊˊ ngiau
24	「赴」毋著	ˊˊ fu ˊˊ mˋˊ doˋˊ
25	「車」牌	ˊˊ caˊˊ ˊˊ paiˋˊ
26	「蝶」仔	ˊˊ iag ˊˊ eˋˊ
27	老「虎」	lo ˊˊ fuˋˊ
28	洗「手」	seˋˊ ˊˊ suˋˊ
29	散「步」	san ˊˊ pu ˊˊ
30	「今」年	ˊˊ gimˊˊ ˊˊ ngienˋˊ
31	青「瞑」	qiangˊˊ ˊˊ miangˊˊ
32	「揞」目珠	ˊˊ emˊˊ ˊˊ mugˋˊ zuˊˊ

題號	客語漢字	客語拼音
33	「撮」把戲	「cod`」ba`hi
34	恁「靚」	an`「jiang´」
35	求「學」	kiuˇ「hog」
36	「當」做	「dong´」zo
37	「仰」般	「ngiong`」ban´
38	山珍海「味」	san´ziin´hoi`「mi」
39	「滿」子	「man´」zii`
40	鬧「熱」	nau「ngied」
41	想「愛」	xiong`「oi」

題號	客語漢字	客語拼音
42	「汨」水	「mi」sui`
43	「搵」豆油	「vun」teu iuˇ
44	分「配」	fun´「pi」
45	樂「線」	log「xien」
46	打「幫」	da`「bong´」
47	收「冬」戲	su´「dung´」hi
48	「魯」夫	「lu´」fu´
49	聖「筊」	siin「gau」
50	動「物」園	tung「vud」ienˇ

請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客語漢字，共 50 題。

NO	客語拼音	客語漢字
1	tiau「vu`」	跳「舞」
2	tin「cog」	定「著」
3	「ded`」nginˇvi	「得」人畏
4	「fungˇ」ban`	「紅」板
5	ho`su`ho`「giog`」	好手好「腳」
6	giu「fo`」	救「火」
7	ngiuˇ「ngien`」	牛「眼」

NO	客語拼音	客語漢字
8	zoi「hod`」	嘴「渴」
9	iung「cu」	用「處」
10	「sag」gu`	「石」牯
11	「caˇ」su	「茶」樹
12	「noˇ」ban`ienˇ	「接」板圓
13	mien「gab`」lon`	面「頰」卵
14	du`「iau´」	肚「枵」

NO	客語拼音	客語漢字
15	hiong'「gua'」	香「瓜」
16	xim'「kiu'」	心「白」
17	iungˇ「faˇ」fu gui	榮「華」富貴
18	「kiug`」fa'	「菊」花
19	「ge」pien`	該「片」
20	xim'「tiau」	心「跳」
21	「bun」deu`	「畚」斗
22	vunˇ「ki」	文「具」
23	「moˇ」qienˇ	「無」錢
24	「goi`」bien	「改」變
25	「du`」ho`	「堵」好
26	「ben'」xiong'	「冰」箱
27	sam'「gang'」ban ia	三「更」半夜
28	「sad`」mang'	「煞」猛
29	「bu'」ngiongˇ	「舖」娘
30	「lai」e`	「徠」仔
31	id` piˇ「iab」e`	一皮「葉」仔
32	「biang」so	「拚」掃

NO	客語拼音	客語漢字
33	tong'「ciiˇ」	湯「匙」
34	da`「song`」	打「爽」
35	「bag`」gung'	「伯」公
36	「deu'」caˇ	「兜」茶
37	「ban」tien'go'	「半」天高
38	「bun」sun`	「笨」筍
39	「fan`」sang'	「返」生
40	sen'「li'」	生「理」
41	「fong`」mun	「訪」問
42	「hi」iuˇ	「汽」油
43	「giang`」gin'	「頸」根
44	「qienˇ」bau'	「錢」包
45	cud`「ngoi」iongˇ	出「外」洋
46	i'「qienˇ」	以「前」
47	「zang」loiˇliau	「正」來寮
48	「pi'」gud`	「被」骨
49	tienˇ「ti」	田「地」
50	ngin「ziin'」	認「真」